

**CONSEJO ASESOR DE SALUD CONDUCTUAL**  
**Junta General**  
Lunes, 17 de mayo de 2021 10:00 a 15:00  
**REUNIÓN VIRTUAL A TRAVÉS DE ZOOM**

**Ampliar la participación**

La siguiente información a la que se hace referencia a continuación y al final del orden del día se le proporciona en apoyo de su asistencia a la próxima Junta General de BHAB a través de Zoom:

**Únase a la reunión Zoom de la siguiente manera:**

*Unirse a la reunión de zoom:*

<https://us02web.zoom.us/j/83332714732?pwd=bE43OUJqRHhHa0ExSIR5L1VLMWMyOT09>

*Identificación de la reunión:* 833 3271 4732

*Contraseña:* 149553

*Dial-In:* 669-900-9128

---

**Agenda**

- I. Llamada al orden
- II. Roll Call
- III. Bienvenida e introducciones
- IV. Aprobación del orden del día – **ACCIÓN** (Roll Call)
- V. Aprobación del 19 de abril de 2021 Minutos – **ACCIÓN** (Roll Call)
- VI. Comentarios públicos (3 min. por orador)
- VII. Presentación: "Riesgos locales emergentes: Fentanilo" – Dan Hicks, Gerente de Servicios de Prevención de SUS (20 min.)
- VIII. Reconocimiento: Ex Miembros de BHAB: Dra. Margaret Cortese, Mary Haffner, Denise Nielsen, Sheri Valley
- IX. Observaciones de la Presidencia (5 min.)
- X. Informe del Director – Dr. Sevet Johnson (15 min.)
- XI. Comentarios y anuncios de los miembros de la Junta (10 min.)
- XII. Informe de Secretary (Este punto se aplaza hasta después de las próximas elecciones.)
- XIII. Informes del Comité BHAB (5 min cada uno)
  - A. Servicios para Adultos – Nancy Borchard y Gane Brooking, Copresidentes
  - B. Servicios de Prevención – Janis Gardner, Presidenta
  - C. Servicios para jóvenes y familias – Kevin Clerici, Presidente
- XIV. Actualizaciones del grupo de trabajo de BHAB
  - R. Grupo de Trabajo de Reducción de Disparidades – Gane Brooking y Marlen Torres (10 min.)
- XV. Viejo negocio
  - A. Respuesta VCBH a las brechas identificadas en el servicio – Actualización/Discusión (10 min.)
  - B. Actualización de la propuesta móvil de innovación en salud mental – Hilary Carson, administradora del programa MHSA Innovations (5 min.)
- XVI. Nuevo negocio
  - A. Audiencia pública para poner fin a 30 días Período de comentarios públicos: Ley de Servicios de Salud Mental (MHSA) Año Fiscal 2020-21 Actualización Anual – Jerry Harris – **ACCIÓN** (Roll Call) (15 min)

Los miembros del público que realizan presentaciones orales a la Junta en relación con uno o más puntos del orden del día o no del orden del día en una sola reunión se limitan a un tiempo total acumulado que no exceda (5) minutos para todos sus presentaciones orales en dicha reunión a menos que se disponga lo contrario. Las observaciones públicas sobre los puntos del orden del día deben hacerse antes de las deliberaciones de los miembros de la junta sobre los puntos del orden del día. Todo el período de comentarios públicos está limitado a no más de (20) minutos en total para todos los oradores. NOTA: El Presidente puede limitar el número o la duración de los oradores sobre un asunto. Yon cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si necesita asistencia especial para participar en esta reunión, comuníquese con la Administración de Salud Conductual al (805) 981-6830. Una notificación previa razonable de la necesidad de adaptación antes de la reunión (es preferible un aviso de 48 horas de antelación) nos permitirá hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a esta reunión.

- B. Informe y recomendaciones del Comité de Nominaciones
  - 1. Presentación de la Lista de Oficiales para el Año Fiscal 2021-22
  - 2. Aceptar nominaciones desde el piso
- C. Nombrar Presidente para el Grupo de Trabajo de Elementos de Datos – (5 min.) **ACCIÓN** (Roll Call)
- D. Presidente del Comité de Juventud en Edad Transicional (TAY) - (5 min.) - **ACCIÓN** (Roll Call)
- E. Unasilla de punto para el grupo de trabajo especialista entre pares - (5 min.) - **ACCIÓN** (Roll Call)  
Evaluación de identificación de miembros de F.BHAB – Discutir la aprobación para llevar a cabo una encuesta opcional de zoom anónimo en la Reunión General de julio de 2021 (REF: BHAB Bylaws Article III.E.) – **ACCIÓN** (Roll Call)
- G. Adoptar prácticas recomendadas de interpretación del lenguaje - (10 min.) - **ACCIÓN** (Roll Call)
- H. Mejoras del proceso de revisión del contrato - (10 min) - **ACCIÓN** (Roll Call)
- I. Solicitudes de presentación
  - J. Recomendaciones de premios de reconocimiento

XVII. contratos

- A. Acuerdos aprobados por el Consejo de Supervisores – 13 de abril de 2021
  - 1. Año fiscal (ejercicio fiscal) 2020-21 Primera Enmienda del Acuerdo con Dennis M. Giroux & Associates (DMG).
  - 2. Año fiscal (añofiscal) 2020-21 Segunda Enmienda del Acuerdo con Tarzana Treatment Centers, Inc. (Tarzana).
  - 3. Año fiscal (ejercicio fiscal) 2020-21 Memorándum de Entendimiento (MEMORANDO) con el Centro Regional de los Tres Condados (TCRC).
- B. Acuerdos aprobados por el Consejo de Supervisores – 27 de abril de 2021
  - 1. Año fiscal (añofiscal) 2020-21 Quinta Enmienda al Acuerdo con Todas las Lenguas Interpretación y Traducción, Inc. (ALIT).
  - 2. Año Fiscal (añofiscal) 2020-21 Tercera Enmienda al Acuerdo con la Fundación de Atención Médica para el Condado de Ventura, Inc. (HCFVC).
  - 3. Año fiscal (añofiscal) 2021-22 Cuarta Enmienda del Acuerdo con HCFVC para los estipendios educativos financiados por MHSA y apoyos y servicios administrativos del Programa de Necesidades Básicas.

XVIII. Comentarios públicos (3 min. por orador)

XIX. aplazar

**Próxima reunión: Lunes 21 de junio de 2021**

**Todos los informes de la agenda y los datos de apoyo, incluidos los presentados de acuerdo con la Sección 54957.5 (b) (1) y (2) del Código Gubernamental están disponibles en el Asistente del Consejo Asesor de Salud Conductual en [bhabadmin@ventura.org](mailto:bhabadmin@ventura.org) o en persona en Ventura County Behavioral Health, 2<sup>nd</sup> Floor, 1911 Williams Drive, Oxnard, California. Los mismos materiales estarán disponibles y adjuntos a cada punto del orden del día asociado, cuando se reciban, en el siguiente sitio web: [www.vcbh.org/en/behavioral-health-advisory-board-meetings](http://www.vcbh.org/en/behavioral-health-advisory-board-meetings).**

Los miembros del público que realizan presentaciones orales a la Junta en relación con uno o más puntos del orden del día o no del orden del día en una sola reunión se limitan a un tiempo total acumulado que no exceda (5) minutos para todos sus presentaciones orales en dicha reunión a menos que se disponga lo contrario. Las observaciones públicas sobre los puntos del orden del día deben hacerse antes de las deliberaciones de los miembros de la junta sobre los puntos del orden del día. Todo el período de comentarios públicos está limitado a no más de (20) minutos en total para todos los oradores. NOTA: El Presidente puede limitar el número o la duración de los oradores sobre un asunto. Yon cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si necesita asistencia especial para participar en esta reunión, comuníquese con la Administración de Salud Conductual al (805) 981-6830. Una notificación previa razonable de la necesidad de adaptación antes de la reunión (es preferible un aviso de 48 horas de antelación) nos permitirá hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a esta reunión.

Bienvenidos a la reunión de la Junta Asesora de Salud Conductual del Condado de Ventura. Se proporciona la siguiente información para ayudarle a comprender, seguir y participar en la reunión de la Junta:

Únase a la reunión de Zoom haciendo clic en el enlace proporcionado en la agenda en la hora y la fecha programadas. El zoom comenzará inicialmente con una sala de **espera**: se le admitirá en la sala de reuniones cuando comience la reunión. Todos los participantes son silenciados al entrar para minimizar cualquier interrupción involuntaria de los sonidos de fondo. Por favor, manténgase mudo a menos que esté hablando.

Nota: Se registra la reunión.

### **Comentarios públicos**

- El Consejo Asesor de Salud Conductual (BHAB, por sus suscripciones) acoge con beneplácito los comentarios de la comunidad, los consumidores y los miembros de la familia.
- El BHAB opera bajo la Ley Brown. Esto requiere que todas las reuniones sean reuniones abiertas, con el orden del día y las actas publicadas. Se proporcionará un período de comentarios públicos sobre todos los ordenes del día de las reuniones.
- Debido a las leyes de confidencialidad, la Junta no puede responder directamente a un comentario público o discutir asuntos específicos del cliente sin las liberaciones apropiadas de las personas afectadas.
- En todas las reuniones de BHAB, el Asistente de BHAB proporciona un Formulario de Quejas para las personas que tienen preocupaciones. El formulario es revisado rápidamente por VCBH Quality Management. Las personas también pueden comunicarse con el Asistente de BHAB para solicitar un Formulario de Quejas de VCBH fuera de una reunión de BHAB o llamar al 1-888-567-2122.
- Las personas que tienen más preocupaciones son bienvenidas a regresar a la BHAB en busca de ayuda.

**Los comentarios públicos pueden proporcionarse utilizando una de las siguientes opciones:**

#### **Correo electrónico o correo público comentario antes de la reunión**

Si desea hacer un comentario sobre un punto específico del orden del día por correo electrónico o correo, envíe su comentario por correo electrónico antes de las 10:00 AM el día de la reunión de BHAB. Por favor envíe su comentario al Asistente de BHAB en [bhabadmin@ventura.org](mailto:bhabadmin@ventura.org) o envíelo por correo a: BHAB Assistant

1911 Williams Drive, Suite 200  
Oxnard, CA 93036

Indique en la línea de asunto el número de punto del orden del día (por ejemplo, el punto 9) en el que está comentando. Su correo electrónico se distribuirá a los Miembros de BHAB y se colocará en el registro del artículo de la reunión.

#### **Comentario público de vídeo usando Zoom**

Puede utilizar la función de levantar la mano cuando el Presidente invite a comentarios públicos de las siguientes maneras:

Si está ejecutando una versión anterior de Zoom, puede levantar la mano haciendo clic en el botón Participante en la parte inferior de la pantalla Zoom y, a continuación, haga clic en la función levantar la mano en esa ventana del participante.

Los miembros del público que realizan presentaciones orales a la Junta en relación con uno o más puntos del orden del día o no del orden del día en una sola reunión se limitan a un tiempo total acumulado que no exceda (5) minutos para todo sus presentaciones orales en dicha reunión a menos que se disponga lo contrario. Las observaciones públicas sobre los puntos del orden del día deben hacerse antes de las deliberaciones de los miembros de la junta sobre los puntos del orden del día. Todo el período de comentarios públicos está limitado a no más de (20) minutos en total para todos los oradores. NOTA: El Presidente puede limitar el número o la duración de los oradores sobre un asunto. Yon cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si necesita asistencia especial para participar en esta reunión, comuníquese con la Administración de Salud Conductual al (805) 981-6830. Una notificación previa razonable de la necesidad de adaptación antes de la reunión (es preferible un aviso de 48 horas de antelación) nos permitirá hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a esta reunión.

Si está ejecutando la versión más actual de Zoom (5.4.9 y superior), puede levantar la mano haciendo clic en el botón Reacciones y luego haciendo clic en la función levantar la mano. Su mano aparecerá en la esquina superior izquierda de su ventana de Zoom individual, así como la ventana del participante.

### **Comentario público de llamada usando Zoom**

Si se une a la reunión solo por teléfono, puede unirse a la cola de comentarios pulsando \*9. Cuando sea tu turno de hacer tu comentario, presiona \*6 para desenmudar y luego de nuevo para silenciarte después de hablar.

### **Nota: Su mano levantada aparecerá al anfitrión en el orden en que serecibió.**

Los comentarios se toman en el orden en que se reciben en la ventana de la cola/participante. Cuando sea tu turno de hacer un comentario, se te pedirá que te desenmutes. **Los comentarios públicos pueden ser de hasta 3 minutos durante los períodos de comentarios públicos, o antes de un punto del orden del día, con un tiempo total acumulado que no exceda de 5 minutos.** El cronometrador asignado realizará un seguimiento de cada tiempo de comentario público, así como del tiempo total por altavoz. Cuando termine su tiempo, el cronometrador interrumpirá para hacerle saber que ha alcanzado el máximo de 3 minutos, así como cuando haya alcanzado su tiempo total asignado. Al final de los tres minutos y/o el tiempo asignado, se invitará a la siguiente persona en la cola de comentarios a hablar.

**RECORDATORIO:** Con el fin de minimizar las distracciones durante las reuniones públicas, todos los dispositivos de comunicación personal deben estar apagados o puestos en un modo no audible.

Los miembros del público que realizan presentaciones orales a la Junta en relación con uno o más puntos del orden del día o no del orden del día en una sola reunión se limitan a un tiempo total acumulado que no exceda (5) minutos para todo sus presentaciones orales en dicha reunión a menos que se disponga lo contrario. Las observaciones públicas sobre los puntos del orden del día deben hacerse antes de las deliberaciones de los miembros de la junta sobre los puntos del orden del día. Todo el período de comentarios públicos está limitado a no más de (20) minutos en total para todos los oradores. NOTA: El Presidente puede limitar el número o la duración de los oradores sobre un asunto. Yon cumplimiento de la Ley de Estadounidenses con Discapacidades, si necesita asistencia especial para participar en esta reunión, comuníquese con la Administración de Salud Conductual al (805) 981-6830. Una notificación previa razonable de la necesidad de adaptación antes de la reunión (es preferible un aviso de 48 horas de antelación) nos permitirá hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a esta reunión.



VENTURA COUNTY  
**BEHAVIORAL HEALTH**  
A Department of Ventura County Health Care Agency

May 17, 2021

# EMERGING RIESGO LOCAL: FENTANYL

La ola más mortífera de la crisis de opioides hasta ahora ha llegado al condado de Ventura

**Daniel Hicks, Gerente**

Servicios de consumo de sustancias - Prevención

# Indicadores del Desafío - a nivel nacional

## **CDC el 11 de febrero de 2021, destaca el alcance del problema.**

En 2019, se produjeron 70.630 muertes por sobredosis de drogas en los Estados Unidos (21,6 por cada 100 000) lo que representa un aumento del 4,3% con respecto a la tasa de 2018.

Entre ellos, aproximadamente el 71% involucró opioides y el 52% opioides específicamente sintéticos excluyendo la metadona- Fentanilo ahora predomina

- Ningún estado tuvo una disminución significativa en la tasa de mortalidad por opioides sintéticos entre 2018 y 2019, & la región del censo occidental tuvo la mayor relación relativa (68%) y absoluto (1,9 por 100 000) aumento.



# Indicadores del Desafío - a nivel nacional

## El objetivo en movimiento comenzó en la década de 1990 Rx Drogas y Heroína [?] sintéticos y análogos [?] Fentanilo & metanfetamina

Desde 2013, las muertes relacionadas con opioides sintéticos aumentaron en gran medida debido al fentanilo y análogos de fabricación ilícita (por ejemplo, acetelfentanilo, carfentanilo).

A medida que el fentanilo se volvió más omnipresente, las muertes por sobredosis aumentaron en todas las edades, ambos sexos, a través de razas /etnias, todos los niveles de urbanización, en la mayoría de los estados de los Estados Unidos.



# Indicadores del Desafío – Condado de Ventura

## Informe Especial del Examinador Médico – Muertes por sobredosis en 2020

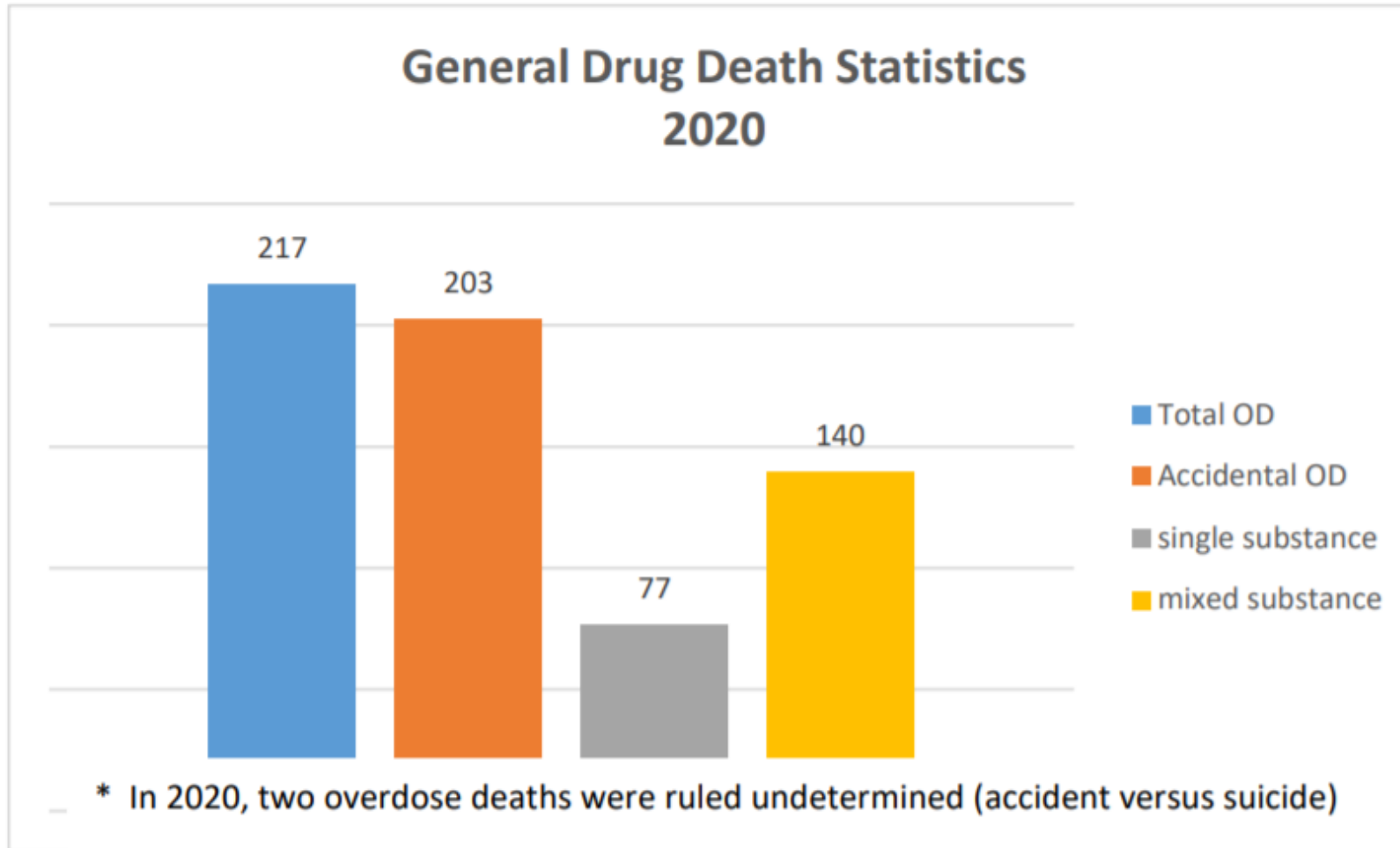
Tendencias notables:

Las muertes por sobredosis entre 2019 y 2020 aumentaron en 68 (aumento del 45,6%). En comparación con el año anterior, las sobredosis accidentales para 2020 aumentaron en 75 mientras que las sobredosis suicidas disminuyeron en 5.

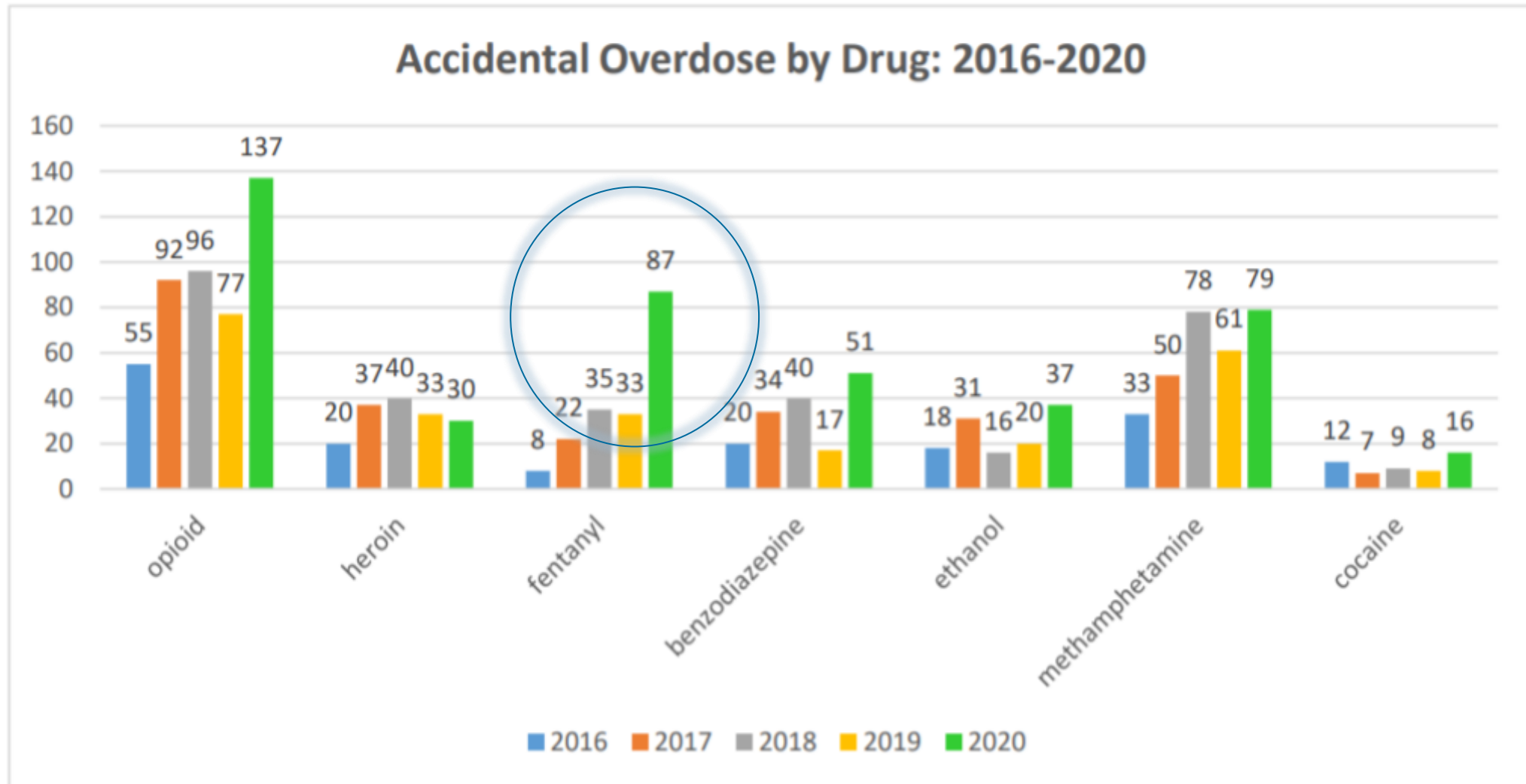
Las muertes por fentanilo y benzodiazepina aumentaron significativamente en 2020 en comparación con 2019. El fentanilo contribuyó a 54 muertes más que el año anterior. Las benzodiacepinas contribuyeron a 34 muertes más que el año anterior.

El mayor número de muertes por sobredosis en 2020 fue entre los 31 y los 40 años (49 muertes) y de estas muertes, 24 relacionadas con el fentanilo.

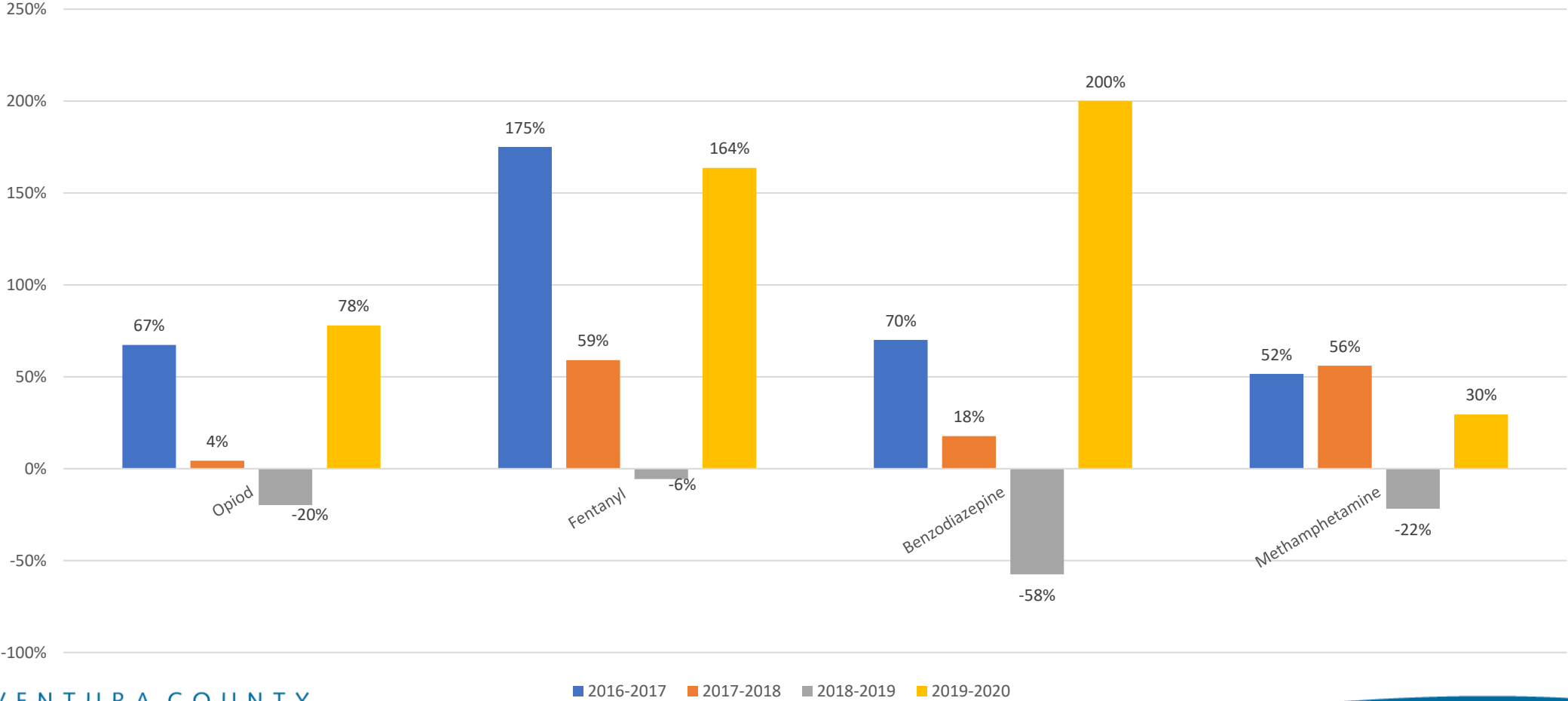
# De 706 exámenes postmortem, 203 fueron ODI accidentales



# Fentanilo significativo en sobredosis fatal aumentan 2020



# Sobredosis accidental por cambio porcentual de drogas: 2016-2020



# Anticipar los desafíos

## En respuesta a desafíos significativos, VCBH tomó medidas específicas:

Forzamos los esfuerzos para advertir a los residentes en riesgo de OD y apoyamos a todas las fuerzas del orden, en todo el condado, con naloxona que salva vidas.

- Durante el mismo período de tiempo (CY 2020), distribuimos 890 kits de rescate de sobredosis a los clientes, y documentamos 317 reversiones de sobredosis; es decir, 317 vidas salvadas.
- Ampliamos los mensajes de advertencia de fentanilo en toda la comunidad, con la colaboración del departamento de Salud Pública.
- Nuestro panel de datos de opioides coast se actualiza para el público, con tratamiento, reemplazo de jeringas e información de eliminación de medicamentos.



Street Fentanyl Surges In Western U.S ...

# Carteles comunitarios



**DID YOU KNOW**

**that our community is AT RISK from fentanyl?**

**Anyone who takes a drug that isn't prescribed for them may accidentally take fentanyl.**

- Our local opioid epidemic has been worsened by a recent influx of illegal fentanyl, which is sometimes mixed in with other drugs.
- If your doctor didn't prescribe medication for you or a family member, there's no way to know what's really inside a pill.
- Fentanyl is so strong that even a tiny amount can lead to overdose and death for people of any age.

**Did you know that you could save a life with an Overdose Rescue Kit?**

Call 1-805-667-6663. It's confidential and free.



LEARN MORE:  
[www.VenturaCountyResponds.org](http://www.VenturaCountyResponds.org)



**¿SABÍAS QUE...**

**nuestra comunidad se encuentra EN PELIGRO debido al fentanilo?**

**Cualquier persona que consume una droga que no se le ha sido recetada puede estar accidentalmente consumiendo fentanilo.**

- La epidemia local de los opioides ha empeorado debido a un reciente flujo de fentanilo ilegal, el cual a veces es mezclado con otras drogas.
- Si su doctor no le recetó medicamentos a usted o a un miembro de familia, no hay manera de saber lo que realmente hay dentro de una pastilla.
- El fentanilo es tan fuerte que incluso una cantidad pequeña puede resultar en sobredosis y muerte para personas de cualquier edad.

**¿Sabías que puedes salvar una vida con un Kit de Rescate?**

Llame al 1-800-667-663. Es gratis y confidencial.



APRENDA MÁS:  
[www.VenturaCountyResponds.org/es](http://www.VenturaCountyResponds.org/es)



# Mensajería comunitaria

## OVERDOSE – could it happen to someone you care about?

If prescription pain medicines are misused, they could lead to an overdose.

And our local opioid epidemic has been worsened by a recent influx of illegal fentanyl, which is sometimes mixed in with other drugs, including heroin. Fentanyl is so strong that even a tiny amount can lead to overdose and death for people of any age.

**DID YOU KNOW**  
that you could save a life  
with a free Rescue Kit?

CALL 1-800-667-6663

LEARN MORE:  
[www.VenturaCountyResponds.org](http://www.VenturaCountyResponds.org)



## SOBREDOSIS – ¿le podría pasar a alguien importante para usted?

Si los medicamentos recetados para el dolor son usados indebidamente, esto puede resultar en una sobredosis.

Además, la epidemia local de los opioides ha empeorado debido a un reciente flujo de fentanilo ilegal, el cual a veces es mezclado con otras drogas, incluyendo la heroína. El fentanilo es tan fuerte que incluso una cantidad pequeña puede resultar en sobredosis y muerte para personas de cualquier edad.

**¿SABÍAS QUE**  
puedes salvar una vida  
con un Kit de Rescate gratis?

LLAME AL 1-800-667-6663

APRENDA MÁS:  
[www.VenturaCountyResponds.org/es](http://www.VenturaCountyResponds.org/es)



# Cerca de Horizon

Mejorar el diseño del Programa de Prevención de ODs

Kits de rescate para contener tres (3) dosis de naloxona, en lugar de las dos actuales (2)

Capacitación para la respuesta de la OD para incluir información de síntomas específicos del fentanilo

Cuestionario de reversión de OD sin papel; datos más útiles en menos tiempo

Mensajes de reducción de daños a las personas que consumen drogas – Salud pública

Esfuerzos de mensajería para la reducción del estigma, Trastornos por uso de opioides (OUD)

Disponibilidad in situ de tiras de control de drogas; información de la línea de educación en seguridad y acceso

Educación a los miembros y parejas de la familia – Terapia agonista de opioides v. abstinencia (por ejemplo, buprenorfina) como recaída más mortal (después de la cárcel, en tratamiento)

# Teniendo en cuenta lo que NO sucedió

***"Aunque reconocemos que los ODs mortales han alcanzado un nuevo punto álgido, estamos seguros de que la cifra de muertos podría haber sido aún mayor si no fuera por los esfuerzos de prevención colaborativa y rescate por sobredosis , incluidos los 317 cambios documentados en 2020, que fueron el resultado de nuestro Programa de Prevención de Sobredosis"***

- Dr. Loretta Denering

# Fuentes y citas

**Informe Especial: Sobredosis Fatales de 2020; Christopher Young, MD, Examinador Médico Jefe: 21 de febrero de 2021; Oficina del Examinador Médico del Condado de Ventura.  
<https://meo.ventura.org/wp-content/uploads/2021/02/OD-Report-2020.pdf>**

**Aumentos continuos en las muertes por sobredosis relacionadas con opioides sintéticos: Implicaciones para la práctica clínica; Grant T. Baldwin, PhD, MPH<sup>1</sup>; Puja Seth, PhD<sup>1</sup>; Rita K. Noonan, Doctora; División de Prevención de Sobredosis, Centro Nacional para la Prevención y El Control de Lesiones, Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades, Atlanta, GA; Jama. 2021;325(12):1151-1152. doi:10.1001/jama.2021.1169**

**Fentanyl, Inc.: Cómo los químicos pícaros están creando la ola más mortífera de la epidemia de opioides; Ben Westhoff, Atlantic Monthly Press: septiembre de 2019;  
ISBN 978-0-8021-2743-3**

# Cómo trabajar con intérpretes

## *Las mejores prácticas*

*Los intérpretes transmiten un mensaje de forma oral o visual, entre 2 o más personas que no tienen un lenguaje común, sin agregar, eliminar o cambiar el contenido o la intención del mensaje.*

### **El rol del intérprete**

- El o la intérprete explica las reglas básicas y el proceso
- Hable en 1ra persona
  - *Si el/la intérprete habla por él/ella mismo/a, lo hará en 3ra persona*
- Imparcialidad
- Confidencialidad
- Todo lo que se comunique será interpretado
  - *Incluyendo comentarios negativos, obscenidades, declaraciones inapropiadas, cualquier comentario que se escuche*

### **Participante/protocolo durante la conversación**

- Hable sólo una persona a la vez
- Hable alto y claramente
- Hable a una velocidad moderada
  - *Por favor, recuerde no hablar muy rápido para que el o la intérprete pueda seguirlo*
- Hable directamente con la persona indicada, no a la o el intérprete
- Observe las señales de la o el intérprete para parar, hablar más lento...
- Los chistes/expresiones idiomáticas/bromas privadas a menudo no pueden ser interpretados, evítelos cuando sea posible
- Evite conversaciones paralelas
  - *Distraen, son irrespetuosas y hacen que se pierda información*

### **Para tomar en cuenta**

- Evite los roles dobles para los y las intérpretes
  - *El proceso mental rápido, la atención y la concentración requeridos de los y las intérpretes no permiten que puedan cumplir efectivamente un segundo rol en la junta*
- Cualquier evento de más de una hora requiere 2 intérpretes
- Provea información pertinente y documentos para el o la intérprete con anticipación

## Salud conductual del condado de Ventura

Carta de la Junta Resumen de contratos para abril de 2021

Board Date	Contractor	Amount	Term	Description
4/13/2021	Dennis M. Giroux & Asociados	\$519,166	Del 1 de julio de 2020 al 30 de junio de 2021	<p><b>Año Fiscal (año fiscal) 2020-21 Primera Enmienda del Acuerdo con Dennis M. Giroux &amp; Asociados (DMG).</b>  DMG proporciona servicios ambulatorios de tratamiento de SUD a adultos involucrados en el sistema de justicia penal en varios lugares del condado de Ventura, incluyendo Oxnard, Ventura, y la cárcel del condado de Todd Road. DMG utiliza las siguientes prácticas basadas en evidencia: matriz, búsqueda de seguridad y terapia de reconocimiento moral. Del 1 de julio de 2019 al 30 de junio de 2020, DMG atendió a 215 clientes financiados a través de fondos AB109 y 324 clientes financiados a través de fondos de Drug Medi-Cal (DMC). Desde el 1 de julio de 2020, DMG ha atendido a 78 clientes financiados a través de fondos AB109 y 390 clientes financiados a través de fondos DMC. DMG espera atender a un total de 128 clientes financiados a través de fondos AB109 y 550 clientes financiados a través de fondos del DMC. La enmienda al acuerdo existente con DMG refleja un aumento de \$19,931 debido a una tendencia al alza en los clientes de DMC que resulta en un aumento en los servicios ambulatorios. Este acuerdo está financiado por los fondos DMC Federal Financial Participation (FFP), Realignment y AB 109.</p>
4/13/2021	Centros de Tratamiento de Tarzana, Inc.	\$2,117,713	Del 1 de julio de 2020 al 30 de junio de 2021	<p><b>Año Fiscal 2020-21 Second Enmienda al Acuerdo con Tarzana Treatment Centers, Inc. (Tarzana).</b> Tarzana proporciona múltiples niveles de trastorno por consumo de sustancias residenciales (SUD) y servicios de tratamiento de manejo de abstinencia residencial para adultos y jóvenes. Desde el 1 de julio de 2019 hasta el 30 de junio de 2020, Tarzana atendió a 200 clientes de gestión de retiros hospitalarios con una tasa de finalización del 77%, 112 clientes en residencial para adultos con una tasa de finalización del 71%, y 13 clientes en residencial juvenil con una tasa de finalización del 31%. Desde el 1 de julio de 2020, Tarzana atendió a 139 clientes de gestión de retiros hospitalarios con una tasa de finalización del 73%, 60 clientes en residencial para adultos con una tasa de finalización del 58%, y 6 clientes en residencial juvenil con una tasa de finalización del 0%. Tarzana espera atender a un total de 238 clientes de gestión de retiros hospitalarios, 103 clientes en residenciales para adultos y 15 clientes en residencial juvenil para finales de este ejercicio fiscal. La enmienda al acuerdo existente con Tarzana refleja un aumento de \$200,000 debido a una tendencia al alza en los clientes, así como la expansión de los servicios de tratamiento de SUD a Lancaster y Long Beach. En Lancaster, se han añadido cuatro (4) camas residenciales adicionales; y en Long Beach, se han añadido seis (6) camas residenciales adicionales para los servicios de tratamiento de SUD de gestión de retiros. Este acuerdo está financiado con fondos discrecionales DMC FFP, Substance abuse Prevention and Treatment Block Grant (SABG), Realignment 2011 y AB 109.</p>

4/13/2021	Regional de los Tres Condados	\$0	Del 1 de julio de 2020 al 30 de junio de 2022	<p><b>Año Fiscal 2020-21 Memorando de Entendimiento (MEMORANDO) con el Centro Regional de los Tres Condados (TCRC).</b> TCRC es una corporación privada sin fines de lucro que contrata con el Departamento de Servicios de Desarrollo de California para proporcionar o organizar un continuo de servicios de diagnóstico y apoyo a personas con discapacidades del desarrollo. La mayoría de los servicios y apoyos son gratuitos, independientemente de su edad o ingresos, y la mayoría de las personas atendidas son beneficiarios de Medi-Cal. El Memorandum de Entendimiento con TCRC establece una relación de trabajo cooperativa no vinculante entre TCRC, La Unidad Hospitalaria del Centro Médico del Condado de Ventura (VCMC-IPU) y Ventura County Behavioral Health (VCBH) para mejorar la calidad de los resultados de salud mental para las personas diagnosticadas dualmente con enfermedades mentales y discapacidad del desarrollo. El Memorandum de Entendimiento también prevé disposiciones para el reembolso de los servicios cuando un cliente de TCRC, que está ingresado en la VCMC-IPU, ya no cumple con los criterios de necesidad médica hospitalaria para los servicios hospitalarios psiquiátricos y hay dificultades para volver a cargar al paciente a su sistema de apoyo. Si no se puede encontrar una ubicación adecuada después de que se haya determinado que un paciente ya no satisface la necesidad médica de hospitalización hospitalaria, el Memorandum de Entendimiento establece que TCRC: (1) compensará diariamente a la VCMC-IPU a una tasa administrativa sub-aguda basada en la tasa provisional del condado establecida por el Estado, (2) remitir el pago de los costos de los medicamentos a una tasa de \$100 por día si no hay seguro médico que pague los costos de los medicamentos , y (3) asumir la responsabilidad financiera de cualquier monitorización y transporte de pacientes uno a uno necesario a la siguiente colocación del paciente. El Memorandum de Entendimiento con el TCRC establece una relación de cooperación entre el Centro Regional y los organismos de salud mental de HCA, formados por VCMC-IPU y VCBH, a partir del 1 de julio de 2020 hasta el 30 de junio de 2022.</p>
4/27/2021	Todos los idiomas interpretación y traducción, Inc.	\$0	Del 1 de julio de 2020 al 30 de junio de 2021	<p><b>Fy 2020-21 Quinta Enmienda del Acuerdo con Todos los Idiomas Interpretación y Traducción, Inc. (ALIT).</b> ALIT proporciona servicios de interpretación y traducción para clientes VCBH y VCBH. La Quinta Enmienda del Acuerdo con ALIT añade servicios de interpretación remota de vídeo, así como tarifas mínimas y tarifas de cancelación tanto para servicios de interpretación de video remotos como de líneas telefónicas. La Quinta Enmienda aclara el alcance de los servicios de interpretación de líneas telefónicas y remotas de vídeo añadiendo una descripción específica del servicio de interpretación remota de vídeo y las tarifas correspondientes, ya que ALIT ha estado cobrando a VCBH la línea telefónica interpretando las tarifas de todas las imágenes remotas de vídeo proporcionadas hasta la fecha. Además, la Quinta Enmienda añade una tarifa mínima de 30 minutos y una tarifa de cancelación basada en 30 minutos de la tarifa de idioma asignada al acuerdo, ya que ALIT está experimentando un momento difícil que cubre las asignaciones de servicios de VCBH sin que dichas tarifas se incluyan en el acuerdo. La adición de estas tarifas garantizará que los proveedores de servicios de interpretación puedan obtenerse y conservarse para futuras necesidades de servicio. Estos cambios son efectivos el 1 de marzo de 2021 en adelante.</p>

4/27/2021	Fundación de Atención Médica Condado de Ventura	\$128,150	Del 1 de julio de 2020 al 30 de junio de 2021	<p><b>Fy 2020-21 Tercera Enmienda del Acuerdo con la Fundación de Atención Médica para el Condado de Ventura, Inc. (HCFVC).</b> HCFVC es una corporación de beneficios públicos sin fines de lucro cuyo propósito exclusivo es proporcionar apoyo financiero y de otro tipo en beneficio de la Agencia de Atención Médica del Condado de Ventura. HCFVC proporciona servicios de administración y desembolso para las siguientes actividades financiadas por la Ley de Servicios de Salud Mental (MHSA) de VCBH: (1) estipendios de pasantías para estudiantes de pregrado, posgrado y doctorado que persiguen un título de salud mental e pasante con VCBH; y (2) Asociación de Servicio Completo (FSP) y programa de Apoyo y Compromiso Integrado Rápido (RISE, por suscripción) servicios básicos de pago para clientes en crisis inmediata, como ropa, alimentos y vivienda. Las tarifas y requisitos asociados con estas actividades se detallan en las Condiciones de Descripción y Pago del Programa del acuerdo HCFVC. La Tercera Enmienda del acuerdo con HCFVC restablece los estipendios de los pasantes y proporciona fondos adicionales para los servicios de administración, aumentando el máximo del contrato de \$49,500 a \$128,150 (un aumento de \$78,650), a partir del 1 de julio de 2020 hasta el 30 de junio de 2021. El aumento proporciona estipendios para 19 pasantes y cubre los costos administrativos asociados con el desembolso. Los estipendios alientan a los estudiantes a hacer prácticas en VCBH y aumentar la probabilidad de que estén disponibles para contratar cuando completen su pasantía. La parte del programa Necesidades Básicas FSP/RISE del acuerdo sigue vigente con el mismo monto presupuestario de \$49,500. El acuerdo se financia con fondos de MHSA.</p>
4/27/2021	Fundación de Atención Médica Condado de Ventura	\$242,000	Del 1 de julio de 2021 al 30 de junio de 2022	<p><b>Fy 2021-22 Cuarta Enmienda del Acuerdo con HCFVC para estipendios educativos financiados por MHSA y apoyos y servicios administrativos del programa de necesidades básicas.</b> La Cuarta Enmienda para los estipendios educativos financiados por mhsa y los apoyos de financiamiento del programa de necesidades básicas y servicios de administración con HCFVC extenderá el plazo del acuerdo a partir del 1 de julio, 2021 hasta el 30 de junio de 2022 y aumentar el máximo del contrato de \$128,150 a \$242,000 (programa de estipendios \$192,500 y programa de necesidades básicas \$49,500). El monto refleja un aumento al programa de estipendios por un monto de \$113,850 del año fiscal anterior y esto permitirá la participación de hasta 42 pasantes.</p>